Vaccinurile anti-COVID-19 pentru copii
Ce trebuie să știe părinții/tutorii legali

Vaccinul împotriva COVID-19 este disponibil pentru persoanele începând cu vârsta de 6 luni.

De ce trebuie să se vaccineze copiii?

De la începutul pandemiei, peste 15 milioane de copii din Statele Unite ale Americii s-au infectat cu COVID-19. Valurile de infectări cu noua variantă COVID-19 au dus la un număr mare de spitalizări din cauza COVID-19 în rândul tinerilor.

Studiile clinice au demonstrat că acest vaccin este foarte eficient în ceea ce privește prevenirea îmbolnăvirii cu COVID-19 în rândul tinerilor. Va fi mult mai puțin probabil să se îmbolnăvească grav, să fie internați în spital sau să moară din cauza COVID-19.

Consultați acest **Ghid despre vaccinuri** pentru recomandări privind modul în care să purtați o conversație despre vaccinuri cu tinerii și familiile acestora.

Cum îmi vaccinez copilul?

Statul Washington furnizează gratuit toate vaccinurile recomandate pentru copiii până la 18 ani. Întebați pediatrul copilului sau o clinică obișnuită dacă deține vaccinul anti-COVID-19.

Familiile care nu au încă un furnizor de servicii medicale pot suna la **Help Me Grow WA Hotline la 1-800-322-2588** sau pot accesa **ParentHelp123.org** pentru a găsi un furnizor de servicii medicale, o clinică sau alte resurse medicale. Serviciul este gratuit și este disponibilă asistența în mai multe limbi.

De asemenea, puteți să accesați **VaccineLocator.doh.wa.gov** și să utilizați filtrul pentru a vedea lista de centre din apropiere care dețin vaccinul pentru copii.

Cum va ajuta acest lucru acasă?

Vaccinul anti-COVID-19 poate proteja copiii, ceea ce înseamnă că adunările în spațiile închise pot fi mai sigure atât pentru gazdă, cât și pentru participanți.

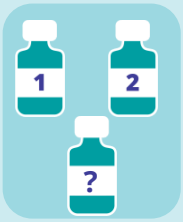
Vaccinul va ajuta copiii să fie în siguranță mai mare și va proteja membrii familiei din locuință.

Familiile trebuie să respecte în continuare măsurile de siguranță recomandate pentru protecție maximă.

Ce vaccin trebuie să fie administrat la copii?

Se recomandă ca toți copiii să primească cel puțin două doze. Se pot recomanda doze suplimentare pentru ca un copil să fie considerat la zi cu vaccinurile.

- • Copiii cu vârste între 6 luni și 4 ani primesc o schemă inițială Pfizer cu 3 doze sau o schemă inițială Moderna cu 2 doze
- • Copiii cu vârste între 5 și 11 ani primesc o schemă inițială cu 2 doze
- • Copiii cu vârste între 12 și 17 ani primesc o schemă inițială cu 2 doze



Copiii care au primit o schemă de vaccinare cu 2 doze și care sunt imunocompromiși moderat sau sever trebuie să primească o doză suplimentară din schema inițială la 28 de zile după a 2-a doză, iar toți copiii mai mari de 5 ani trebuie să primească o doză booster. În viitor se pot recomanda doze suplimentare pentru alte grupe.

Pentru a vi se răspunde la întrebări:

Accesați: VaccinateWA.org/kids

Sunați la: 1-833-VAX-HELP (1-833-829-4357), **Apăsați #**

Este disponibilă asistența în mai multe limbi.

Vaccinate WA

CovidVaccineWA.org

Este COVID-19 un pericol real pentru copilul meu?

Deși numărul de copii infectați cu COVID-19 a fost mai mic decât cel al adulților, copiii pot:

- să se infecteze cu virusul care cauzează COVID-19;
- să se îmbolnăvească sau să moară din cauza COVID-19;
- să răspândească COVID-19;
- să sufere de complicații de pe urma COVID-19, cum ar fi „COVID de lungă durată” sau o boală inflamatorie periculoasă denumită MIS-C.

S-a arătat că vaccinul are foarte puține efecte secundare la acest segment de populație, asigurând totodată o protecție eficientă împotriva bolii. Beneficiile vaccinării depășesc cu mult riscul îmbolnăvirii cu COVID-19.

Vaccinul este sigur pentru copilul meu?

Da, vaccinul este considerat foarte sigur pentru copii. Studiile clinice asupra vaccinului pentru tineri nu au indicat efecte secundare grave. Studiile sunt încă în desfășurare, însă Statele Unite dețin sisteme de siguranță eficiente pentru vaccinuri pentru a detecta din timp orice semnale de avertizare.

Care sunt efectele secundare obișnuite ale vaccinului în rândul copiilor?

Pericolele asupra sănătății în cazul în care copiii s-ar infecta cu COVID-19 sunt mult mai mari decât riscurile efectelor secundare ale vaccinului.

Ca în cazul altor vaccinuri, efectele secundare obișnuite includ durere în gât, oboseală, dureri de cap și dureri musculare. De obicei, aceste simptome sunt ușoare.

În studiile clinice (numai în engleză) mai mulți copii au raportat efecte secundare după a doua doză decât după prima. În general, efectele secundare au fost ușoare până la moderate, au apărut în decurs de două zile de la vaccinare, iar majoritatea au dispărut după una-două zile.

Ce acte trebuie să aibă copiii la vaccinare?

În majoritatea cazurilor, părinții și tutorii legali vor trebui să își dea consimțământul pentru vaccinarea persoanelor cu vârsta sub 18 ani. Trebuie să întrebe centrul de vaccinare care sunt actele necesare pentru acordarea consimțământului.

Clinicile pot să solicite documentul de identificare al copilului, un card de asigurări sau Social Security number (numărul de asigurări sociale), însă nu este necesar să le prezentați.

Copiii nu trebuie să fie cetățeni americani pentru a primi vaccinul. Centrele de vaccinare nu pot adresa întrebări referitoare la statutul de imigrant. Datele cu caracter personal vor fi utilizate numai în scopuri legate de sănătatea publică.

Mai am întrebări. Cui mă adresez?

Găsiți răspunsuri la mai multe întrebări la **VaccinateWA.org/kids**. Puteți consulta medicul specialist obișnuit al copilului dvs.

Washington State Department of Health

DOH 825-013 November 2022 Romanian

Pentru a solicita acest document în alt format, sunați la 1-800-525-0127. Clienții surzi sau cu deficiențe de auz trebuie să sune la 711 (Washington Relay) sau să trimită un e-mail la civil.rights@doh.wa.gov